

Correctional Service Service correctionnel Canada

**RETURN BIDS TO:** 

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:** 

Bid Receiving - Réception des soumissions:

COURRIEL:

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA

(Maximum 10 MO par envoi)

#### REQUEST FOR PROPOSAL **DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Correctional Service Canada - Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-joints, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT" «LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE AUCUNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ. »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur : —
	_
Telephone # — Nº de Téléphone :	_
Fax # — No de télécopieur :	
Email / Courriel:	
GST # or SIN or Business # — No de TPS ou NAS ou N° d'entreprise:	

Generators maintenance and i Service d'entretien et réparation						
Solicitation No. — №. de 'invitation 21301-24-4532283	<b>Date:</b> 15 February,2024 15 février 2024					
Client Reference No. — Nº. c	le Référence du Client					
21301-24-4532283						
GETS Reference No. — №. d						
Solicitation Closes — L'invit	-					
at /à: 2:00 pm (EDT/ 14h00 (	,					
on / le: March 26, 2024 / 26 i	mars 2024					
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destina	tion: X Other-Autre:					
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:  Kim Lavallée Agente régionale intérimaire, Bervices des Contrats & Gestion du Matériel Acting Regional supply and contract officer  kim.lavallee@csc-scc.gc.ca						
Telephone No. – N° de éléphone: 514-235-9156	Fax No. – N° de télécopieur:					
Destination of Goods, Services Destination des biens, services See herein / Voir aux présentes						
nstructions: See Herein nstructions: Voir aux présentes						
Delivery Required — Livraison exigée: See herein	Delivery Offered – Livraison proposée : Voir aux présentes					
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm  Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de 'entrepreneur						
Name / Nom	Title / Titre					
Signature	Date					
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)						

Title — Sujet:

#### **TABLE DES MATIÈRES**

#### PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- 1. Énoncé des travaux
- 2. Révision du nom du Ministère
- 3. Compte rendu

#### PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

- 1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
- 2. Présentation des soumissions
- 3. Ancien fonctionnaire
- 4. Demande de renseignements en période de soumission
- Lois applicables
- Processus de contestation des offres et mécanismes de recours

#### PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

- 1. Instructions pour la préparation des soumissions
- 2. Section I : Soumission technique (ne s'applique pas)
- 3. Section II: Soumission financière
- 4. Section III: Attestations

#### PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

- 1. Procédures d'évaluation
- 2. Méthode de sélection

#### PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

1. Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

#### PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

- 1. Exigences d'accès institutionnel
- 2. Énoncé des travaux
- Clauses et conditions uniformisées
- 4. Durée du contrat
- 5. Responsables
- Paiement
- 7. Instructions relatives à la facturation
- 8. Attestations et renseignements supplémentaires
- Lois applicables
- 10. Ordre de priorité des documents
- 11. Assurances exigences particulières
- 12. Contrôle
- 13. Fermeture des installations du gouvernement
- 14. Dépistage de la tuberculose
- 15. Conformité aux politiques du SCC
- 16. Conditions de travail et de santé
- 17. Responsabilités relatives au protocole d'identification
- 18 Services de règlement des différends
- 19. Administration du contrat
- 20. Renseignements personnels
- 21. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
- 22. Guide d'information pour les entrepreneurs

#### Liste des annexes :

Annexe A – Énoncé des travaux

Annexe B – Base de paiement proposée

Annexe C – Exigences en matière d'assurance

#### PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### 1. Énoncé des travaux

Les travaux à exécuter sont décrits en détail à l'Annexe A, Énoncé des travaux du contrat éventuel.

#### 2. Révision du nom du Ministère

Cette invitation à soumissionner est émise par le Service correctionnel du Canada (SCC). Toute référence à Travaux publics et services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou à son ministre dans le texte intégral ou incorporée par renvoi dans une condition ou une clause du document, ou dans tout contrat subséquent, doit être interprétée comme une référence au SCC ou à son ministre.

#### 3. Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

#### PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

#### 1. Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document <u>2003</u> (2023-06-08), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

#### 2. Présentation des soumissions

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission uniquement au Service correctionnel du Canada (SCC) avant la date et l'heure, et à l'adresse courriel de réception des soumissions indiquées à la page 1 de la demande de soumissions.

L'article 06, Soumissions déposées en retard, du document 2003, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : l'article 06 en entier.

Insérer : 06 Soumissions déposées en retard

Pour les soumissions présentées par courriel, le gouvernement du Canada supprimera les soumissions livrées après la date et l'heure de clôture stipulées. Le gouvernement du Canada gardera dans ses dossiers des documents pour documenter les soumissions présentées en retard par courriel.

L'article 07, Soumissions retardées, du document 2003, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : l'article 07 en entier.

Insérer : 07 Soumissions retardées

Le gouvernement du Canada refusera toute soumission retardée.

L'article 08, Transmission par télécopieur ou par Connexion Postel, du document 2003, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifiée comme suit :

Supprimer : l'article 08 en entier.

#### Insérer : 08 Transmission par courriel

- a. Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, les soumissionnaires doivent présenter leur soumission à l'adresse courriel pour la réception des soumissions du SCC, indiquée à la page 1 du document de demande de soumissions. Cette adresse courriel est la seule adresse courriel acceptable pour les soumissionnaires afin de présenter leur soumission en réponse à la demande de soumissions.
- Les soumissionnaires peuvent transmettre leur soumission en tout temps avant la date et l'heure de clôture.

- Les soumissionnaires devraient inclure le numéro de la demande de soumissions dans le sujet de leur courriel.
- d. Le gouvernement du Canada ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à l'utilisation du mode de transmission ou de réception des soumissions par courriel, y compris, sans toutefois s'y limiter, ce qui suit :
  - i. Réception d'une réponse brouillée, corrompue ou incomplète;
  - ii. Disponibilité ou état du service de courriel;
  - iii. Incompatibilité entre le matériel utilisé pour l'envoi et celui utilisé pour la réception;
  - iv. Retard dans la transmission ou la réception de la soumission;
  - v. Défaut de la part du soumissionnaire d'identifier correctement la soumission;
  - vi. Illisibilité de la soumission;
  - vii. Sécurité des données incluses dans la soumission.
  - viii. Défaut de la part du soumissionnaire de transmettre la soumission à la bonne adresse courriel:
  - ix. Problèmes de connectivité;
  - x. Pièces jointes à un courriel bloquées ou non reçues même si le courriel du soumissionnaire a bien été transmis.
- e. Le SCC enverra par courriel un accusé de réception du courriel du soumissionnaire à partir de l'adresse courriel de réception des soumissions. Cet accusé de réception confirmera uniquement la réception du courriel du soumissionnaire et ne confirmera pas si toutes les pièces jointes du courriel du soumissionnaire ont été reçues, si elles peuvent être ouvertes ou si leur contenu est lisible. Le SCC ne répondra pas aux courriels de suivi des soumissionnaires demandant la confirmation des pièces jointes.
- f. Les soumissionnaires doivent s'assurer qu'ils se servent de la bonne adresse courriel de réception des soumissions, et ne doivent pas simplement se fier à la fiabilité des fonctions copier-coller en transposant l'adresse courriel figurant sur la première page du document de demande de soumissions.
- g. Une soumission transmise d'un soumissionnaire à l'adresse courriel de réception des soumissions du SCC constitue une offre officielle de la part du soumissionnaire, et doit être soumise conformément à l'article 05 du document 2003, instructions uniformisées biens ou services besoins concurrentiels.
- h. Les soumissionnaires doivent noter que le système de courriel du SCC a une limite de 10 Mo par message électronique. Le système de courriel du SCC rejettera les courriels contenant les pièces jointes suivantes : fichiers séquentiels, fichiers exécutables et fichiers d'images dans les formats suivants : JPEG, GIF et TIFF. Le gouvernement du Canada n'acceptera pas les courriels chiffrés ou les courriels comprenant des pièces jointes protégées par des mots de passe.

L'article 09, Dédouanement, du document 2003, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est supprimée en intégralité.

Le SCC recommande aux soumissionnaires de présenter leur réponse aux exigences de cette invitation à soumissionner dans un format dactylographié.

Les soumissionnaires doivent veiller à ce que tous les renseignements fournis par écrit dans leur soumission sont parfaitement lisibles afin de permettre au SCC de terminer l'évaluation des soumissions. Le SCC se réserve le droit, à son entière discrétion, de ne pas tenir compte de tout renseignement manuscrit qu'il juge illisible lorsqu'il détermine si les soumissions respectent toutes les exigences de la demande de soumissions, incluant, le cas échéant, tous les critères d'évaluation.

#### 3. Ancien fonctionnaire

Les contrats attribués à des anciens fonctionnaires qui touchent une pension ou qui ont reçu un paiement forfaitaire doivent résister à l'examen scrupuleux du public et constituer une dépense équitable des fonds publics. Afin de respecter les politiques et les directives du Conseil du Trésor sur les contrats attribués à des anciens fonctionnaires, les soumissionnaires doivent fournir l'information exigée ci-dessous avant l'attribution du contrat. Si la réponse aux questions et, s'il y a lieu les renseignements requis, n'ont pas été fournis par le temps où l'évaluation des soumissions est complétée, le Canada informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel l'information doit être fournie. Le défaut de se conformer à la demande du Canada et satisfaire à l'exigence dans le délai prescrit rendra la soumission non recevable.

#### Définition

Aux fins de cette clause,

« ancien fonctionnaire » signifie tout ancien employé d'un ministère au sens de la <u>Loi sur la gestion</u> <u>des finances publiques</u>, L.R., 1985, ch. F-11, un ancien membre des Forces armées canadiennes ou de la Gendarmerie royale du Canada. Un ancien fonctionnaire peut être :

- a. un individu;
- b. un individu qui s'est incorporé;
- c. une société de personnes constituée d'anciens fonctionnaires; ou
- d. une entreprise à propriétaire unique ou une entité dans laquelle la personne visée détient un intérêt important ou majoritaire.

« période du paiement forfaitaire » signifie la période mesurée en semaines de salaire à l'égard de laquelle un paiement a été fait pour faciliter la transition vers la retraite ou vers un autre emploi par suite de la mise en place des divers programmes visant à réduire la taille de la fonction publique. La période du paiement forfaitaire ne comprend pas la période visée par l'allocation de fin de services, qui se mesure de façon similaire.

« pension » signifie une pension ou une allocation annuelle versée en vertu de la <u>Loi sur la pension de la fonction publique</u> (LPFP),L.R., 1985, ch. P-36, et toute augmentation versée en vertu de la <u>Loi sur les prestations de retraite supplémentaires</u>, L.R., 1985, ch. S-24, dans la mesure où elle touche la LPFP. La pension ne comprend pas les pensions payables conformément à la <u>Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes</u>, L.R., 1985, ch. C-17, à la <u>Loi sur la continuation de la pension des services de défense</u>, 1970, ch. D-3, à la <u>Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada</u>, 1970, ch. R-10, et à la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, L.R., 1985, ch. R-11, à la <u>Loi sur les allocations de retraite des parlementaires</u>, L.R., 1985, ch. M-5, et à la partie de la pension versée conformément à la <u>Loi sur le Régime de pensions du Canada</u>, L.R., 1985, ch. C-8.

#### Ancien fonctionnaire touchant une pension

Selon les définitions ci-dessus, est-ce que le soumissionnaire est un ancien fonctionnaire touchant une pension?

Oui()Non()

Si oui, le soumissionnaire doit fournir l'information suivante pour tous les anciens fonctionnaires touchant une pension, le cas échéant :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;
- b. la date de cessation d'emploi dans la fonction publique ou de la retraite.

En fournissant ces renseignements, les soumissionnaires acceptent que le statut du soumissionnaire retenu, en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension, figure dans les rapports de divulgation proactive, sur les sites Web des ministères, conformément à l'<u>Avis sur la Politique des marchés</u>: 2019-01 et aux <u>Lignes directrices sur la divulgation des marchés</u>.

#### Directive sur le réaménagement des effectifs

Est-ce que le soumissionnaire est un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire en vertu de la Directive sur le réaménagement des effectifs?

Oui ( ) Non ( )

Si oui, le soumissionnaire doit fournir l'information suivante :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;
- b. les conditions de l'incitatif versé sous forme de paiement forfaitaire;
- c. la date de la cessation d'emploi;
- d. le montant du paiement forfaitaire;
- e. le taux de rémunération qui a servi au calcul du paiement forfaitaire;
- f. la période correspondant au paiement forfaitaire, incluant la date du début, d'achèvement et le nombre de semaines:
- g. nombre et montant (honoraires professionnels) des autres contrats assujettis aux conditions d'un programme de réaménagement des effectifs.

#### 4. Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins <u>dix (10) jours ouvrables</u> avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

#### 5. Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur au Québec, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

#### 6 Processus de contestation des offres et mécanismes de recours

- (a) Les offrants potentiels ont accès à plusieurs mécanismes pour contester des aspects du processus d'approvisionnement jusqu'à l'attribution du marché, inclusivement.
- (b) Le Canada invite les offrants à porter d'abord leurs préoccupations à l'attention de l'autorité contractante. Le site Web du Canada <u>Achats et ventes</u>, sous le titre « Processus de contestation des soumissions et mécanismes de recours », fournit de l'information sur les organismes de traitement des plaintes possibles, notamment :
  - Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA)
  - Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE)
- (c) Les offrants devraient savoir que des **délais stricts** sont fixés pour le dépôt des plaintes et qu'ils varient en fonction de l'organisation concernée. Les offrants devraient donc agir rapidement s'ils souhaitent contester un aspect du processus d'approvisionnement.

#### PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

#### 1. Instructions pour la préparation des soumissions

Le SCC demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique : une (1) copie électronique en format PDF (ne s'applique pas)

Section II : Soumission financière : une (1) copie électronique en format PDF

Section III : Attestations : une (1) copie électronique en format PDF

Les prix devraient figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne devrait être indiqué dans une autre section de la soumission.

Les soumissionnaires devraient soumettre leur soumission financière et leur soumission technique en tant que deux (2) documents distincts.

Afin d'aider le Canada à atteindre les objectifs de la <u>Politique d'achats écologiques</u>, les soumissionnaires devraient :

- Inclure toutes les certifications environnementales pertinentes pour votre organisation (p. ex., ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design [LEED], Carbon Disclosure Project, etc.).
- Inclure toutes les certifications environnementales ou déclarations environnementales de produit (DEP) propres à votre produit ou service (comme l'<u>Association canadienne de normalisation</u> [Groupe CSA], <u>Underwriters Laboratories</u> [lien en anglais seulement] [UL Solutions]; <u>Forest Stewardship Council</u> [lien en anglais et en espagnol seulement] [FSC], ENERGYSTAR, etc.).

#### 2. Section I: Soumission technique (ne s'applique pas)

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

#### 3. Section II: Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement reproduite à l'Annexe B - Base de paiement proposée. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Consulter l'Annexe B – Base de paiement proposée pour le format du barème de prix.

#### 3.1 Fluctuation du taux de change

Clause du Guide des CCUA C3011T (2013-11-06) Fluctuation du taux de change

#### 4. Section III: Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

#### PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

#### 1. Procédures d'évaluation

- (a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- (b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du SCC évaluera les soumissions.

#### 1.1 Évaluation technique (ne s'applique pas)

#### 1.1.1 Critères techniques obligatoires

Les propositions seront évaluées en vue de déterminer si elles répondent à toutes les exigences obligatoires énoncées à l'**Annexe D – Critères d'évaluation**. Les propositions qui ne répondent pas à tous les critères obligatoires seront déclarées non recevables, et seront rejetées.

#### 1.2 Évaluation financière

Clause du Guide des CCUA A0220T (2014-06-26), Évaluation du prix - soumission

Les propositions qui contiennent une soumission financière autre que celle exigée en vertu de l'Article 3. Section II : soumission financière de la PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS seront déclarées non conformes.

Note à l'intention des soumissionnaires : Dans les tableaux, les totaux seront calculés à l'aide des formules du tableau pertinent dans l'Annexe B – Base de paiement proposée.

#### 2. Méthode de sélection

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de proposition pour être déclarée recevable. Le contrat sera attribué à la proposition recevable dont le prix global par établissement ou complexe sera évalué le plus bas. Un maximum de huit (8) contrats pourrait être octroyé.

Veuillez noter qu'à des fins d'évaluation, le prix global de la soumission sera calculé par l'addition des taux horaires et des prix unitaires fixes tout compris pour la durée du contrat.

Les soumissionnaires peuvent déposer une soumission pour un établissement ou complexe ou plus, selon leur capacité à desservir la ou les régions où les établissements ou complexes sont situés.

Les soumissionnaires déposant une soumission pour plus d'un établissement ou complexe doivent fournir un nombre de ressources suffisantes pour être en mesure de satisfaire tous les besoins pour tous les établissements ou complexes pour lesquels ils soumissionnent.

En cas d'égalité au niveau du prix global le plus bas entre deux soumissionnaires par établissement ou complexe, le contrat sera attribué au soumissionnaire ayant le plus d'expérience en entretien et réparation de génératrices (selon le Registre des entreprises du Québec).

Notez que l'octroi du contrat est conditionnel au respect du plafond budgétaire établi pour ce marché.

#### PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

#### 1. Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

#### 1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – déclaration de condamnation à une infraction

- A) Conformément au paragraphe B, en présentant une soumission en réponse à la présente demande de soumissions, le soumissionnaire atteste :
- i. qu'il a lu et qu'il comprend la Politique d'inadmissibilité et de suspension;
- qu'il comprend que certaines accusations au criminel et déclarations de culpabilité au Canada et à l'étranger, et certaines autres circonstances, décrites dans la Politique, entraîneront ou peuvent entraîner une détermination d'inadmissibilité ou une suspension conformément à la Politique;
- iii. qu'il est au courant que le Canada peut demander des renseignements, des attestations et des validations supplémentaires auprès du soumissionnaire ou d'un tiers, afin de prendre une décision à l'égard de son inadmissibilité ou de sa suspension;
- iv. qu'il a fourni avec sa soumission une liste complète de toutes les accusations au criminel et déclarations de culpabilité à l'étranger qui le touchent ou qui concernent ses affiliés et les premiers sous-traitants qu'il propose et qui, à sa connaissance, peuvent être semblables aux infractions énoncées dans la Politique;
- v. qu'aucune des infractions criminelles commises au Canada ni aucune autre circonstance décrite dans la Politique et susceptible d'entraîner une détermination d'inadmissibilité ou de suspension ne s'appliquent à lui, à ses affiliés ou aux premiers sous-traitants qu'il propose;
- vi. qu'il n'est au courant d'aucune décision d'inadmissibilité ou de suspension rendue par TPSGC à son sujet.
- B) Lorsqu'un soumissionnaire est incapable de fournir les attestations exigées au paragraphe A, il doit soumettre avec sa soumission un <u>formulaire de déclaration de l'intégrité</u> dûment rempli. Le soumissionnaire doit soumettre ce formulaire au Service correctionnel du Canada avec sa soumission.

#### 1.2 Dispositions relatives à l'intégrité - documentation exigée

- (a) Liste des noms : Tous les soumissionnaires, peu importe leur situation au titre de la Politique, doivent présenter les renseignements ci-dessous :
- les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les administrateurs actuels ou, dans le cas d'une entreprise privée, des propriétaires de la société:
- ii. les soumissionnaires soumissionnant à titre d'entreprise à propriétaire unique, y compris ceux soumissionnant en tant que coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les propriétaires;
- les soumissionnaires soumissionnant à titre de société en nom collectif n'ont pas à soumettre une liste de noms.

Liste de noms:					
OU					
☐ Le soumissionnaire est une société en nom	ıs collec	tifs			
Pendant l'évaluation des soumissions, un sou	ımission	naire doit,	dans les	10 jours	ouvrables

Pendant l'évaluation des soumissions, un soumissionnaire doit, dans les 10 jours ouvrables, informer par écrit l'autorité contractante de toute modification de la liste des noms soumise avec la soumission.

## 1.3 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du <u>site Web d'Emploi et Développement social Canada (ESDC)</u>.

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

#### 1.4 Attestation:

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que l'information fournie par le soumissionnaire pour répondre aux exigences ci-dessus est exacte et complète.

#### PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

#### 1. Exigences d'accès institutionnel

- 1.1 Aucune enquête de sécurité n'est exigée, puisqu'il n'y a aucun accès à des renseignements ou biens de nature délicate. Le personnel de l'entrepreneur sera accompagné en tout temps par des membres du personnel du Service correctionnel du Canada ou des personnes autorisées par ce dernier à agir en son nom. Le SCC a élaboré des politiques internes strictes afin de s'assurer que la sécurité des opérations en établissement n'est pas compromise.
- 1.2 Le personnel de l'entrepreneur doit respecter les exigences de l'établissement en ce qui a trait aux fouilles par le Service correctionnel du Canada avant d'être admis dans l'établissement ou l'unité opérationnelle. Le Service correctionnel du Canada se réserve le droit d'interdire à tout moment l'accès à un établissement ou unité opérationnelle ou une partie de ceux-ci au personnel de l'entrepreneur.

#### 2. Énoncé des travaux

L'entrepreneur doit exécuter les travaux conformément à l'énoncé des travaux qui se trouve à l'annexe « A ».

#### 3. Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le <u>Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat</u> publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Le présent contrat est émis par le Service correctionnel du Canada (SCC). C'est pourquoi toute référence à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou à son ministre dans le texte intégral ou par référence dans une modalité, une condition ou une clause du document doit être interprétée comme une référence au SCC ou à son ministre.

#### 3.1 Conditions générales

<u>2010C</u> (2022-12-01), Conditions générales - services (complexité moyenne), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

#### 3.2 Conditions générales supplémentaires

4013 (2022-06-20) – Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place

L'entrepreneur doit se conformer et s'assurer que ses employés et ses sous-traitants se conforment à toutes les mesures de sécurité, ordres permanents, politiques et règles sur place qui sont en vigueur sur le lieu où le travail est effectué.

#### 4. Durée du contrat

#### 4.1 Période du contrat

La période du contrat commence à la date d'attribution du contrat et va jusqu'au 31 décembre 2027 inclusivement.

#### 5. Responsables

#### 5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom: Kim Lavallée

Titre : Agente régionale intérimaire, Services des Contrats & Gestion du Matériel

Service correctionnel du Canada

Direction générale : Services des Contrats & Gestion du Matériel

Téléphone : 514-235-9156

Courriel: kim.lavallee@csc-scc.gc.ca

Le chargé de projet pour le contrat est :

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

#### **5.2** Chargé de projet (sera complété à l'attribution du contrat)

Nom :	
litre :	
Service correctionn	iel du Canada
Direction générale	:
l éléphone :	<del>-</del>
Adresse électroniq	ue :
en vertu du contra cravaux prévus dan cependant, celui-ci cels changements émise par l'autorité 5.3 Représentan	t représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés t. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des se le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. De peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification de contrat contractante.  It de l'entrepreneur (à compléter par l'offrant)  l'entrepreneur autorisé pour le contrat est :
•	
Nom :	
Adresse :	
Tálámhama .	
Téléphone :	<del></del>
i elecopieur . Ndrosso óloctronia:	
nui esse electroniq	باد .
Numéro de téléph	one auquel l'entrepreneur est joignable 24/7 :

#### 6. Paiement

#### 6.1 Base de paiement

Les paiements seront effectués conformément à l'annexe B, Base de paiement.

6.2	Limitation	des dé	penses (	sera	com	plété à	a l'attributio	n du	contrat	١
-----	------------	--------	----------	------	-----	---------	----------------	------	---------	---

1.	La responsabilité totale du Canada e	env	ers l'	entrepr	ene	ur en vertu d	u contra	at n	e do	it pas
	dépasser la somme de	\$.	Les	droits	de	douane sont	inclus	et	les	taxes
	applicables sont en sus.									

- 2. Aucune augmentation de la responsabilité totale du Canada ou du prix des travaux découlant de tout changement de conception, de toute modification ou interprétation des travaux, ne sera autorisée ou payée à l'entrepreneur, à moins que ces changements de conception, modifications ou interprétations n'aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux. L'entrepreneur n'est pas tenu d'exécuter des travaux ou de fournir des services qui entraîneraient une augmentation de la responsabilité totale du Canada à moins que l'augmentation n'ait été autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur doit informer, par écrit, l'autorité contractante concernant la suffisance de cette somme :
  - a. lorsque 75 % de la somme est engagée, ou
  - b. quatre mois avant la date d'expiration du contrat, ou
  - c. dès que l'entrepreneur juge que les fonds du contrat sont insuffisants pour l'achèvement des travaux,

selon la première de ces conditions à se présenter.

 Lorsqu'il informe l'autorité contractante que les fonds du contrat sont insuffisants, l'entrepreneur doit lui fournir par écrit une estimation des fonds additionnels requis. La présentation de cette information par l'entrepreneur n'augmente pas la responsabilité du Canada à son égard.

#### 6.3 Paiements multiples

Le Canada paiera l'entrepreneur lorsque des unités auront été complétés et livrés conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat:
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada;
- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada

#### 6.4 Clauses du Guide des CCUA

Clause du Guide des CCUA A9117C (2007-11-30), T1204 - demande directe du ministère client Clause du Guide des CCUA C0710C (2007-11-30), Vérification du temps et prix contractuels Clause du Guide des CCUA C0705C (2010-01-11), Vérification discrétionnaire des comptes

#### 6.5 Frais de déplacement et de subsistance

Il n'y a aucuns frais de déplacement et de subsistance associés au contrat.

#### 6.6 Paiement électronique des factures - contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé à l'aide des instruments de paiement électronique suivants :

- (a) Carte d'achat MasterCard;
- (b) Dépôt direct (national et international);

Remarque à l'intention des soumissionnaires : La présente clause sera supprimée des clauses du contrat si l'entrepreneur n'accepte pas le paiement par carte d'achat MasterCard.

#### 6.7 Inscription du fournisseur au dépôt direct

Tous les nouveaux fournisseurs doivent d'inscrire au dépôt direct afin de recevoir leur paiement. Toutes les « **Demandes/ révisions concernant les dossiers de fournisseurs dans le SIGFM »**, formulaire CSC/SCC 1400-03 (R-2014-06), doivent être acheminés à <u>GEN-QUE307Fournisseurs@CSC-SCC.GC.CA</u>.

#### 7. Instructions relatives à la facturation

L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

Chaque facture doit être appuyée par:

- a) une copie du bon de travail ou de la feuille de temps pour corroborer le temps de travail réclamé;
- b) une copie du rapport d'entretien

La facturation doit être détaillée et doit correspondre aux coûts unitaires de la base de paiement. L'entrepreneur doit s'assurer que l'on retrouve minimalement les items suivants sur chaque facture :

- a) Une ventilation de la main-d'œuvre correspondant au numéro d'item de la base de paiement.
- b) Une ventilation des matériaux avec les prix unitaires, lorsqu'applicable, correspondant au numéro d'item de la base de paiement.
- c) Le numéro du bon de travail ou de la feuille de temps.

Les factures doivent être distribuées comme suit :

L'original doit être acheminé par courriel au chargé de projet de l'établissement, identifié à l'article 5.2 Chargé de projet du contrat.

#### 8. Attestations et renseignements supplémentaires

#### 8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

#### 9. Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur au Québec, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

#### 10. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) Les articles de la convention;
- b) Les conditions générales supplémentaires <u>4013</u> (2022-06-20) Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place
- c) Les conditions générales <u>2010C</u> (2022-12-01), Conditions générales services (complexité moyenne), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.
- d) Annexe A, Énoncé des travaux;
- e) Annexe B, Base de paiement;
- f) Annexe C, Exigences en matière d'assurances
- g) La soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_ (sera complété à l'attribution du contrat).

#### 11. Assurances – exigences particulières

L'entrepreneur doit respecter les exigences en matière d'assurance prévus ci-bas. L'entrepreneur doit maintenir la couverture d'assurance exigée pendant toute la durée du contrat. Le respect des exigences en matière d'assurance ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue.

L'entrepreneur est responsable de décider si une assurance supplémentaire est nécessaire pour remplir ses obligations en vertu du contrat et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance supplémentaire souscrite est à la charge de l'entrepreneur ainsi que pour son bénéfice et sa protection. L'entrepreneur doit faire parvenir à l'autorité contractante, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution du contrat, un certificat d'assurance montrant la couverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance conforme aux exigences est en vigueur. L'assurance doit être souscrite auprès d'un assureur autorisé à faire affaire au Canada. L'entrepreneur doit, à la demande de l'autorité contractante, transmettre au Canada une copie certifiée de toutes les polices d'assurance applicables.

#### 12. Contrôle

Dans le cas où l'entrepreneur a accès à des renseignements personnels et confidentiels qui appartiennent au Canada, au personnel du SCC ou aux détenus pour effectuer les travaux, les modalités suivantes s'appliquent :

- 12.1 L'entrepreneur garantit qu'il n'est pas assujetti au contrôle d'une entité non résidente (p. ex. personne physique, partenariat, coentreprise, corporation, société à responsabilité limitée, société mère, affiliée ou autre).
- 12.2 L'entrepreneur devra informer le ministre de tout changement apporté au contrôle pendant la période du contrat.
- 12.3 L'entrepreneur reconnaît que le ministre a conclu le contrat en raison de la garantie et que, si celle-ci n'est pas respectée, ou si l'entrepreneur devient assujetti au contrôle d'une entité non résidente, le ministre aura le droit de déclarer un manque au contrat, et, en conséquence, de résilier le contrat.
- 12.4 Aux termes de la présente clause, une entité non résidente est une personne physique, un partenariat, une coentreprise, une corporation, une société à responsabilité limitée, une société mère, une société affiliée ou toute autre entité qui réside à l'extérieur du Canada.

#### 13. Fermeture d'installations gouvernementales

- 13.1 Le personnel de l'entrepreneur est composé des employés au service de ce dernier et sont payés par l'entrepreneur en fonction des services rendus. Lorsque l'entrepreneur ou les membres du personnel de l'entrepreneur fournissent des services dans les locaux du gouvernement en vertu du contrat et qu'ils perdent l'accès à ces locaux en raison de l'évacuation ou de la fermeture d'installations gouvernementales et que, en conséquence, les travaux ne peuvent plus être effectués, le Canada n'est pas tenu responsable de payer l'entrepreneur pendant la période de fermeture.
- 13.2 Les entrepreneurs qui travaillent sur les sites du SCC doivent savoir qu'ils peuvent subir des retards ou se voir refuser l'entrée dans certains lieux et à certains moments, et ce, malgré les arrangements préalables. On suggère aux entrepreneurs d'appeler avant de se déplacer pour s'assurer qu'ils ont toujours accès aux lieux.

#### 14. Dépistage de la tuberculose

- 14.1 Une des conditions du contrat est que l'entrepreneur ou tout employé de ce dernier qui doit entrer dans un des établissements du Service correctionnel du Canada aux fins du contrat peut devoir, à l'entière discrétion du directeur, fournir la preuve qu'il a subi un test tuberculinique récent ainsi que les résultats de celui-ci afin que l'on connaisse son état d'infection à la tuberculose.
- 14.2 L'omission de fournir une preuve du test tuberculinique et les résultats de ce test peut entraîner la résiliation du contrat.
- 14.3 Tous les coûts liés à ce test devront être entièrement assumés par l'entrepreneur.

#### 15. Conformité aux politiques du SCC

- 15.1 L'entrepreneur convient que ses agents, ses fonctionnaires et ses sous-traitants respecteront tous les règlements et toutes les politiques en vigueur sur le site où ils effectueront les travaux visés par le contrat.
- 15.2 Sauf disposition contraire du contrat, l'entrepreneur doit obtenir tous les permis et détenir toutes les attestations et les licences requises pour effectuer les travaux.
- 15.3 De plus amples détails relatifs aux politiques actuelles du SCC se trouvent sur le <u>site web du SSC</u>, ou sur tout autre site Web du SCC conçu à cette fin.

#### 16. Conditions de travail et de santé

- 16.1 Dans le présent article, « entité publique » désigne un organisme municipal, provincial ou fédéral autorisé à mettre en vigueur toute loi relative à la santé ou au travail qui s'applique à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci.
- 16.2 L'entrepreneur respecte toutes les lois relatives aux conditions de travail et de santé applicables à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci et exige également que tous ses sous-traitants les respectent, le cas échéant.
- 16.3 Si un représentant autorisé d'une entité publique demande de l'information ou effectue une inspection relativement aux travaux, l'entrepreneur doit immédiatement en informer le chargé de projet ou Sa Majesté.
- 16.4 La preuve de la conformité de l'entrepreneur ou de ses sous-traitants aux lois applicables à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci devra être fournie par l'entrepreneur au chargé de projet ou à Sa Majesté au moment où le chargé de projet ou Sa Majesté en feront la demande.

#### 17. Responsabilités relatives au protocole d'identification

L'entrepreneur doit s'assurer que l'entrepreneur et chacun de ses agents, représentants ou soustraitants (appelés représentants de l'entrepreneur pour les besoins de cette clause) respectent les exigences d'auto-identification suivantes :

- 17.1 Pendant l'exécution de tout travail sur un site du gouvernement du Canada, l'entrepreneur et chaque représentant de l'entrepreneur doit être clairement identifié comme tel, et ce, en tout temps;
- 17.2 Lorsqu'ils assistent à une réunion, l'entrepreneur et les représentants de l'entrepreneur doivent d'identifier comme tel à tous les participants de la réunion;
- 17.3 Si l'entrepreneur ou un représentant de l'entrepreneur doit utiliser le système de courriel du gouvernement du Canada dans le cadre de l'exécution des travaux, il doit clairement s'identifier comme étant l'entrepreneur ou un agent ou un sous-traitant de l'entrepreneur dans le bloc de signature de tous les messages électroniques qu'il enverra ainsi que dans la section Propriétés du compte de courriel. De plus, ce protocole d'identification doit être utilisé pour toute autre correspondance, communication et documentation;
- 17.4 Si le Canada détermine que l'entrepreneur ne se conforme pas à n'importe laquelle de ses obligations en vertu du présent article, le Canada en informera l'entrepreneur et demandera à l'entrepreneur de mettre en œuvre, sans délai, les mesures correctives appropriées pour empêcher que le problème ne se reproduise.

#### 18. Services de règlement des différends

Les parties conviennent de faire tous les efforts raisonnables, de bonne foi, pour régler à l'amiable tout différend ou toute revendication découlant du contrat en favorisant la tenue de négociations entre leurs représentants ayant autorité pour régler les différends. Si les parties ne parviennent pas à un accord dans les 25 jours ouvrables après le signalement initial du litige, par écrit, auprès de l'autre partie, l'une ou l'autre partie peut communiquer avec le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA) pour demander des services de règlement des différends/de médiation. Le BOA peut être joint par courriel, à l'adresse boa.opo@boa-opo.gc.ca, par téléphone au 1-866-734-5169, ou par l'entremise du site Web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement, à l'adresse courriel du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement. Pour de plus amples renseignements sur les services du BOA, veuillez consulter le Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement ou le site Web du BOA.

#### 19. Administration du contrat

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA) a été mis sur pied par le gouvernement du Canada de manière à offrir aux soumissionnaires canadiens un moyen indépendant de déposer des plaintes liées à l'attribution de certains contrats fédéraux, sans égard à leur valeur. Si vous avez des préoccupations au sujet de l'administration d'un contrat du gouvernement fédéral, vous pouvez communiquer avec le BOA par courriel, à l'adresse courriel du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement, par téléphone au 1-866-734-5169, ou par l'entremise l'entremise du site Web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement. Pour de plus amples renseignements sur les services du BOA, veuillez consulter le Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement ou le site Web du BOA.

#### 20. Renseignements personnels

- 20.1 L'entrepreneur reconnaît que le Canada est régi par la Loi sur la protection des renseignements personnels, S.R.C. 1985, c. P-21, pour ce qui est de la protection des renseignements personnels tels qu'ils sont définis dans la Loi. L'entrepreneur doit maintenir la confidentialité de toute information personnelle qu'il aura recueillie, créée ou traitée en vertu du contrat et ne doit en aucun cas utiliser, copier, divulguer, éliminer ou détruire ces renseignements personnels d'une autre manière que celle prévue dans cette clause et dans les dispositions contractuelles régissant leur livraison.
- 20.2 Tous les renseignements personnels sont la propriété du Canada, et l'entrepreneur ne détient aucun droit à leur égard. L'entrepreneur doit, à la fin ou en cas de résiliation du contrat, ou à une date antérieure si le Canada l'exige, remettre au Canada tous les renseignements personnels sous toutes leurs formes, y compris les documents de travail, les notes, les notes de service, les rapports, les données sous forme lisible par machine ou autrement, ainsi que la documentation qui aura été rédigée ou obtenue en vertu du contrat. Après remise des renseignements personnels au Canada, l'entrepreneur n'aura aucun droit de conserver des renseignements sous quelque forme que ce soit et doit veiller à ce qu'aucune trace des renseignements personnels ne reste en sa possession.

#### 21. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires

En fournissant de l'information sur son statut en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la <u>Loi sur la pension de la fonction publique</u> (LPFP), l' entrepreneur a accepté que cette information soit publiée sur les sites Web des ministères, dans le cadre des rapports de divulgation proactive des marchés, et ce, conformément à l'<u>Avis sur la Politique des marchés : 2019-01</u> du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

#### 22. Guide d'information pour les entrepreneurs

Avant le début des travaux, l'entrepreneur atteste que ses employés ou les employés de ses sous-traitants, travaillant sous contrat pour le SCC, liront le ou les modules qui les concernent et conserveront la ou les listes de vérification signées figurant sur le site Web du SCC « Guide d'information pour les entrepreneurs » à l'adresse suivante : www.bit.do/SCC-FR.

#### **ANNEXE A**

#### **ÉNONCÉ DES TRAVAUX**

(Voir document PDF ci-joint)

DEVIS TECHNIQUE

« SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES »

#### ANNEXE B - Base de paiement proposée

#### 1.0 Période du contrat

L'entrepreneur sera payé en fonction de la base de paiement suivante pour les travaux réalisés dans le cadre du présent contrat.

En ce qui concerne la prestation des services décrits à l'Annexe A - Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé les prix unitaires et taux horaires tout inclus ci-dessous dans le cadre du présent contrat, taxes applicables en sus.

<u>IMPORTANT</u>: L'entrepreneur peut soumissionner pour un établissement ou complexe ou plus, selon sa capacité à desservir la ou les régions désignées. Pour qu'une soumission soit considérée, l'entrepreneur doit fournir des prix pour chacun des items du tableau des prix unitaires du ou des établissements ou complexes, pour toutes les années de la période ferme.

#### 2.0 Taxes applicables

- 2.1 Dans le contrat, tous les prix et toutes les sommes ne comprennent pas les taxes applicables à moins d'indication contraire. Les taxes applicables s'ajoutent au prix mentionné et seront payées par le Canada.
- 2.2 Le montant estimé des taxes applicables de <u>« À insérer à l'attribution du contrat »</u> \$ est compris dans le coût total estimé qui figure à la page 1 du présent contrat. Dans la mesure où elles s'appliquent, les taxes seront comprises dans toutes les factures et dans toutes les demandes d'acomptes à titre d'article distinct. Tous les articles détaxés ou exemptés, ou auxquels les taxes ne s'appliquent pas, devront apparaître ainsi sur toutes les factures. L'entrepreneur accepte de verser à l'Agence du revenu du Canada (ARC) le montant des taxes applicables acquittées ou exigibles.

#### 3.0 Paiement électronique de factures - soumission

3.1	( ) Les instruments de paiement électronique seront acceptés pour le paiement des factures.
	Les instruments de paiement électronique suivants sont acceptés :

Le Canada demande que les soumissionnaires remplissent l'option 1 ou 2 ci-dessous :

(	) Carte d'achat MasterCard ;
•	) Dépôt direct (national et international).

3.2 ( ) Les instruments de paiement électronique ne seront pas acceptés pour le paiement des factures.

Le soumissionnaire n'est pas obligé d'accepter les paiements effectués à l'aide d'instruments de paiement électronique.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

# BASE DE PAIEMENT 2024 COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

### Période ferme 1 ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

trans	port aller/retour incluant le carburant ainsi que to	ous les eleme	nts mentionnes da	ans le devis tec	nnique.				
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Parti	e A - Entretien des génératrices (partie ferme	) 2024							
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	\$	1	\$				
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.6	6099-C28-MOBILE Stamford C504D Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
				Sous TOTAL	\$				
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2024								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (partie va	ariable) 2024						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$				
			GF	RAND TOTAL	\$				
	* Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.								

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

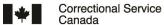
# BASE DE PAIEMENT 2024 COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

trans	port aller/retour incluant le carburant ainsi que to	ous les eleme	nts mentionnes (	dans le devis tec	nnique.
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif
Parti	e A - Entretien des génératices (partie ferme)	2024			
A.1	341-Z-GEN01 SENECA 1600DMMN  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.2	342-A39-GEN01 MTU CD1750-Y672  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.3	343-K-GEN01 Kohler 1000RE0ZM  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.4	342-A41-GEN01 SENECA 800DMMN Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A5	343-U9-GEN01 SENECA 500DMMN  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.6	342-000-GEN01 SENECA 500DMMN Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.7	342-000-GEN02 SENECA 500DMMN  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.8	342-A44-GEN01 ONSITE ENERGY MTU 6R0113 DS150 Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
A.9	342-000-GEN03 CUMMINS PGDB-547203 Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$
				Sous TOTAL	\$
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2024				
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (partie va	ariable) 2024		
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$
			G	RAND TOTAL	\$
	Les quantités sont estimatives et indiquées	aux fins d'é	valuation seule	ment.	

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



#### **BASE DE PAIEMENT 2024 ÉTABLISSEMENT COWANSVILLE** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique

transport	aller/retour incluant le carburant ainsi que tous	ies element	s menuonnes da	ns le devis techn	ique.
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif
Partie A	- Entretien des génératrices (partie ferme) 2	024			
A.1	350-A16-GEN1 Kohler 800ROZD4  Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$
A.2	350-A16-GEN2 Kohler 800ROZD4  Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$
A.3	350-A5-GEN01 Onan 100DGDB Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$
				Sous TOTAL	\$
Partie B	–Main d'œuvre (partie variable) 2024				
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>durant</b> <b>les heures normales de travail</b> (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$
Partie C	<ul> <li>Pièces, matériaux et équipement spéciaux</li> </ul>	(partie var	iable) 2024		
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$
				GRAND TOTAL	\$
	*Les quantités sont estimatives et indiquée	es aux fins d	d'évaluation seu	ılement.	

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



#### **BASE DE PAIEMENT 2024 ÉTABLISSEMENT DRUMMOND**

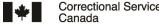
#### SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

anonnote	ar moraant to carbarant amor que tous les cromens	o momanio	dane ie devie te	orningao.		
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif	
Partie A	- Entretien des génératrices (partie ferme) 202	4				
A.1	345-0000-GEN-1 Kohler 1000RE0ZDB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
A.2	345-0000-GEN-2 Volvo TAD1631GE_500KW Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
A.3	345-1N119.5-GEN-3 Faguy 55,013ELSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
			<del>'</del>	Sous TOTAL	\$	
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 2024					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$	
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$	
Partie C	- Pièces, matériaux et équipement spéciaux (	partie variabl	le) 2024			
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$	
	GRAND TOTAL:\$					
	*Les quantités sont estimatives et indiquées a	aux fins d'év	aluation seulen	nent.		
	,					

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



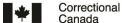
#### **BASE DE PAIEMENT 2024 ÉTABLISSEMENT DONNACONA** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1er année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif	
Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2024						
A.1	321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$	
				Sous TOTAL	\$	
Partie E	3 –Main d'œuvre (partie variable) 2024					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$	
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$	
Partie 0	C – Pièces, matériaux et équipement spéciau	ıx (partie varia	able) 2024			
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$	
	GRAND TOTAL\$					
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.					

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



#### **BASE DE PAIEMENT 2024 ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

transport and retour moralities our barrant amor que tous les elements mentionnes dans le devis technique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie A	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2024						
A.1	368-02-B-138-GEN01 Faguy 1000.0C36R-LSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
	Sous TOTAL\$						
Partie E	B –Main d'œuvre (partie variable) 2024						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C	- Pièces, matériaux et équipement spécia	ux (partie var	iable) 2024				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	35 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL\$						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

# BASE DE PAIEMENT 2024 ÉTABLISSEMENT LA MACAZA SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1er année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

ie trans	sport aller/retour incluant le carburant ains	i que lous les e	ements mentionne	s uai is ie uevis	technique.		
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie	A - Entretien des génératrices (partie fe	erme) 2024					
A.1	352-M03A-GEN01 Kohler 1000REOZMB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	352-D12A-GEN01 Kohler 150REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	0	S/O**		
A.3	352-D32-GEN01 Kohler 100REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.4	352-D29-GEN01 ONSITE ENERGY 743RSS4288 1250KW Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	S/O**		
Sous TOTAL _							
Partie	B -Main d'œuvre (partie variable) 2024						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie	Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2024						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						
1							

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

Cette information ne sera pas considérée dans l'analyse des soumissions, et elle est fournie à titre indicatif seulement. Nonobstant ce qui précède, le soumissionnaire s'engage à offrir le service au prix qu'il indique au bordereau advenant que le SCC implante ce service dans un établissement, et il est donc dans son intérêt de fournir un prix précis.



#### **BASE DE PAIEMENT 2024**

#### **ÉTABLISSEMENT JOLIETTE**

#### SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la maind'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

techniqu	e.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie A	- Entretien des génératrices (part	ie ferme) 202	24				
A.1	325-000-GEN01 Générac SD0600LG05220D18HPNN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
	Sous TOTAL						
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 20	024					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C	- Pièces, matériaux et équipemen	ıt spéciaux (	partie variable)	2024			
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$		
			GF	RAND TOTAL:	\$		
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						
	·	•					

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

### BASE DE PAIEMENT 2025

#### **COMPLEXE LAVAL**

### SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### **TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

trans	port aller/retour incluant le carburant ainsi que to	us les éléme	nts mentionnés d	dans le devis tec	hnique.			
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif			
Parti	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025							
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.6	6099-C28-MOBILE Stamford C504D Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
				Sous TOTAL	\$			
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2025							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (partie va	ariable) 2025					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$			
			G	RAND TOTAL:	\$			
	* Les quantités sont estimatives et indiquée	s aux fins d'	évaluation seul	ement.				

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

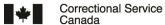
# BASE DE PAIEMENT 2025 COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

แสกร	port aller/retour incluant le carburant ainsi que to	us les elem	ents mentionnes t	Jans le devis lec	nnique.		
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif		
Parti	e A - Entretien des génératrices (partie ferme	) 2025					
A.1	341-Z-GEN01 SENECA 1600DMMN  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	342-A39-GEN01 MTU CD1750-Y672  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.3	343-K-GEN01 Kohler 1000RE0ZM  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.4	342-A41-GEN01 SENECA 800DMMN Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A5	343-U9-GEN01 SENECA 500DMMN  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.6	342-000-GEN01 SENECA 500DMMN Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.7	342-000-GEN02 SENECA 500DMMN Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.8	342-A44-GEN01 ONSITE ENERGY MTU 6R0113 DS150 Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.9	342-000-GEN03 CUMMINS PGDB-547203  Maintenance annuel	Chaque	\$	1	\$		
				Sous TOTAL	\$		
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2025						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	ux (partie	variable) 2025				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$		
			C	GRAND TOTAL	\$		
	Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



#### **BASE DE PAIEMENT 2025 ÉTABLISSEMENT COWANSVILLE** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : Du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

liansport	transport allemetodi incidant le carburant allisi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif		
Partie A	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025						
A.1	350-A16-GEN1 Kohler 800ROZD4 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	350-A16-GEN2 Kohler 800ROZD4 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.3	350-A5-GEN01 Onan 100DGDB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
Sous TOTAL							
Partie B	–Main d'œuvre (partie variable) 2025						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C	<ul> <li>Pièces, matériaux et équipement spéciaux</li> </ul>	(partie var	iable) 2025				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						
•	,						

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

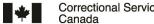
#### BASE DE PAIEMENT 2025 ÉTABLISSEMENT DRUMMOND SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

lianspoi	t aller retour medarit le carburant ainsi que tous	ica cicificitia	inchilornics dans	IC GCVI3 (CCITIII)	<del>1</del> 40.	
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif	
Partie A	A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2	025				
A.1	345-0000-GEN-1 Kohler 1000RE0ZDB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
A.2	345-0000-GEN-2 Volvo TAD1631GE Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
A.3	345-1N119.5-GEN-3 Faguy 55,013ELSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$	
	Sous TOTAL					
Partie E	B –Main d'œuvre (partie variable) 2025					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$	
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$	
Partie C	C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux	(partie varia	ble) 2025			
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$	
	GRAND TOTAL:					
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.					
	<u>'</u>					

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



#### **BASE DE PAIEMENT 2025 ÉTABLISSEMENT DONNACONA** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique

transpo	ansport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie A	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025						
A.1	321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512	Chague	\$	4	¢		
A. I	Entretien annuel	Chaque	Φ	ı	Φ		
				Sous TOTAL	\$		
Partie E	3 –Main d'œuvre (partie variable) 2025						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie 0	C – Pièces, matériaux et équipement spécia	ux (partie varia	able) 2025				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL:\$						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.

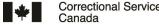
## BASE DE PAIEMENT 2025 ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

14									
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie A - Ent	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025								
A.1 1000	-02-B-138-GEN01 Faguy 0.0C36R-LSP2-9XRR retien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
	Sous TOTAL\$								
Partie B -Mai	in d'œuvre (partie variable) 2025								
B.1 Électies i	x horaire pour un Technicien / etromécanicien de génératrices <b>durant</b> heures normales de travail (entre 0 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2 Élec deh	x horaire pour un Technicien / stromécanicien de génératrices <b>en</b> <b>ors des heures normales</b> de travail rs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Partie C - Piè	èces, matériaux et équipement spécia	ux (partie var	iable) 2025						
C.1 ou é	ourniture de tout autre matériel, pièce equipement Facturé au SCC au ant avec majoration en %.	%	%	40 000 \$	\$				
			GR	AND TOTAL:	\$				
*Les	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.								



#### **BASE DE PAIEMENT 2025 ÉTABLISSEMENT LA MACAZA** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique

le trans	ransport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnes dans le devis technique.								
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025								
A.1	352-M03A-GEN01 Kohler 1000REOZMB91 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.2	352-D12A-GEN01 Kohler 150REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.3	352-D32-GEN01 Kohler 100REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.4	352-D29-GEN01 ONSITE ENERGY 743RSS4288 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
	Sous TOTAL\$								
Partie	B -Main d'œuvre (partie variable) 2025								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Partie	C – Pièces, matériaux et équipement s	péciaux (parti	e variable) 2025						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$				
			GR	AND TOTAL:	\$				
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.								

### **ÉTABLISSEMENT JOLIETTE**

## SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

technique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie A	- Entretien des génératrices (part	ie ferme) 202	25				
A.1	325-000-GEN01 Générac SD0600LG05220D18HPNN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
				Sous TOTAL	\$		
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 2	025					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C	- Pièces, matériaux et équipemen	nt spéciaux (	partie variable)	2025			
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$		
			GF	RAND TOTAL:	\$		
	*Les quantités sont estimatives	et indiquées	aux fins d'évalu	ation seuleme	nt.		
	•						

#### COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

trans	transport alier/retour incluant le carburant ainsi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Parti	e A - Entretien des génératrices (partie ferme	2026					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.6	6099-C28-MOBILE Stamford C504D Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$		
				Sous TOTAL	\$		
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2026						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (partie va	ariable) 2026				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$		
			GF	RAND TOTAL	\$		
	* Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

# BASE DE PAIEMENT 2026 COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

lians	ansport allemetour incluant le carburant ainsi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.								
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif				
Parti	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2026								
A.1	341-Z-GEN01 SENECA 1600DMMN Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.2	342-A39-GEN01 MTU CD1750-Y672 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.3	343-K-GEN01 Kohler 1000RE0ZM Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.4	342-A41-GEN01 SENECA 800DMMN  Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A5	343-U9-GEN01 SENECA 500DMMN  Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.6	342-000-GEN01 SENECA 500DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.7	342-000-GEN02 SENECA 500DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.8	342-A44-GEN01 ONSITE ENERGY MTU 6R0113 DS150 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.9	342-000-GEN03 CUMMINS PGDB-547203 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
				Sous TOTAL	\$				
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2026								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (Partie V	ariable) 2026						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$				
			G	RAND TOTAL:	\$				
	*Les quantités sont estimatives et indiquées	aux fins d'é	valuation seule	ement.					

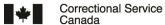


#### **BASE DE PAIEMENT 2026 ÉTABLISSEMENT COWANSVILLE** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3e année : Du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

transport aller/retour includiff le carburant ainsi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.									
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie A	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2026								
A.1	350-A16-GEN1 Kohler 800ROZD4 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.2	350-A16-GEN2 Kohler 800ROZD4 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
A.3	350-A5-GEN01 Onan 100DGDB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
	Sous TOTAL\$								
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 2026								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Partie C	- Pièces, matériaux et équipement spécia	ux (partie varia	ble) 2026						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$				
			GF	RAND TOTAL	\$				
	*Les quantités sont estimatives et indique	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.							



#### **BASE DE PAIEMENT 2026 ÉTABLISSEMENT DRUMMOND** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

transpor	transport alientetodi incidant le carburant alinsi que tods les elements mentionnes dans le devis teorinique.								
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie A	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2026								
A.1	345-0000-GEN-1 Kohler 1000RE0ZDB91 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.2	345-0000-GEN-2 Volvo TAD1631GE Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
A.3	345-1N119.5-GEN-3 Faguy 55,013ELSP2-9XRR Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$				
Sous TOTAL									
Partie E	B –Main d'œuvre (partie variable) 2026								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Partie C	– Pièces, matériaux et équipement spéciaux	(partie varial	ble) 2026						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$				
	GRAND TOTAL:								
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.								
	,								



## **ÉTABLISSEMENT DONNACONA** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif			
Partie A	- Entretien des génératrices (partie ferme)	2026						
A.1	321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512	Chaque	\$	1	\$			
Α.1	Entretien annuel	Chaque	φ	ı	Ψ			
Sous TOTAL _								
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 2026							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en</b> <b>dehors des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Partie C	- Pièces, matériaux et équipement spéciau	ıx (partie varia	able) 2026					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$			
	GRAND TOTAL:							
	*Les quantités sont estimatives et indiqué	es aux fins d'é	évaluation seule	ment.				



## **ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

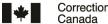
Hallspoi	isport dilet/retodi inoldant le carbarant dirisi que tods les ciements mentionnes dans le devis teornique.								
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie A	- Entretien des génératrices (partie ferme	) 2026							
A.1	368-02-B-138-GEN01 Faguy 1000.0C36R-LSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$				
	Sous TOTAL\$								
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 2026								
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$				
Partie C	– Pièces, matériaux et équipement spécia	ıux (partie var	riable) 2026						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	45 000 \$	\$				
			GR	AND TOTAL:	\$				
	*Les quantités sont estimatives et indiqu	ées aux fins o	l'évaluation seu	lement.					

# BASE DE PAIEMENT 2026 ÉTABLISSEMENT LA MACAZA SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

ie trans	e transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnes dans le devis técnnique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif			
Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2026								
A.1	352-M03A-GEN01 Kohler 1000REOZMB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.2	352-D12A-GEN01 Kohler 150REOZJE91 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
A.3	352-D32-GEN01 Kohler 100REOZJE91 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
A.4	352-D29-GEN01 ONSITE ENERGY 743RSS4288 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
	Sous TOTAL\$							
Partie	B -Main d'œuvre (partie variable) 2026							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Partie	C - Pièces, matériaux et équipement s	péciaux (partie	variable) 2026					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$			
			GR	AND TOTAL:	\$			
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.							



#### **BASE DE PAIEMENT 2026 ÉTABLISSEMENT JOLIETTE** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la maind'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

techniqu	technique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif			
Partie A	- Entretien des génératrices (parti	ie ferme) 202	26					
A.1	325-000-GEN01 Générac SD0600LG05220D18HPNN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
				Sous TOTAL	\$			
Partie B	-Main d'œuvre (partie variable) 20	026						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Partie C	- Pièces, matériaux et équipemen	ıt spéciaux (	partie variable)	2026				
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$			
			GR	RAND TOTAL:				
	*Les quantités sont estimatives e	et indiquées	aux fins d'évalu	ation seuleme	nt.			

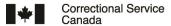
## BASE DE PAIEMENT 2027 **COMPLEXE LAVAL**

#### SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

trans	transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les elements mentionnes dans le devis technique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif			
Parti	e A - Entretien des génératrices (partie ferme	) 2027						
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.4	6099-C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.6	6099-C28-MOBILE Stamford C504D Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
	Sous TOTAL\$							
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2027							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Parti	e C – Pièces, matériaux et équipement spécia	aux (partie var	iable) 2027					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$			
			GR	AND TOTAL	\$			
	* Les quantités sont estimatives et indiquée	s aux fins d'év	/aluation seulem	nent.				



# BASE DE PAIEMENT 2027 COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Parti	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027						
A.1	341-Z-GEN01 SENECA 1600DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	342-A39-GEN01 MTU CD1750-Y672 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.3	343-K-GEN01 Kohler 1000RE0ZM Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.4	342-A41-GEN01 SENECA 800DMMN Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$		
A5	343-U9-GEN01 SENECA 500DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.6	342-000-GEN01 SENECA 500DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.7	342-000-GEN02 SENECA 500DMMN Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.8	342-A44-GEN01 ONSITE ENERGY MTU 6R0113 DS150 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$		
A.9	342-000-GEN03 CUMMINS PGDB-547203 Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$		
	Sous TOTAL\$						
Parti	e B –Main d'œuvre (partie variable) 2027						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors</b> <b>des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Parti	Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027						
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$		
			GF	RAND TOTAL	\$		
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						



#### **BASE DE PAIEMENT 2027 ÉTABLISSEMENT COWANSVILLE** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : Du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

Unité de Prix unitaire Quantité							
Item Description Office de mesure (taxes en sus) estimative (*)	Prix estimatif						
Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027							
A.1 350-A16-GEN1 Kohler 800ROZD4 Chaque \$ 1	\$						
Entretien annuel ————————————————————————————————————							
A.2   350-A16-GEN2 Kohler 800ROZD4   Chaque   \$ 1	\$						
Entretien annuel	Ψ						
A.3 350-A5-GEN01 Onan 100DGDB Chaque \$ 1	*						
A.3 Entretien annuel Chaque\$ 1	Φ						
Sous TOTAL							
Partie B -Main d'œuvre (partie variable) 2027							
B.1 Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	\$						
B.2 Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	\$						
Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027							
La fourniture de tout autre matériel, pièce ou  C.1 équipement Facturé au SCC au coûtant	\$						
GRAND TOTAL	\$						
*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						



#### **BASE DE PAIEMENT 2027 ÉTABLISSEMENT DRUMMOND** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

tranopor	ranoport anoi/retear molaant le carbarant amerique teae lee ciemente mentionnee aans le actie teerinique.							
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif			
Partie A	- Entretien des génératrices (partie ferme) 2	027						
A.1	345-0000-GEN-1 Kohler 1000RE0ZDB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.2	345-0000-GEN-2 Volvo TAD1631GE Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
A.3	345-1N119.5-GEN-3 Faguy 55,013ELSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$			
	Sous TOTAL							
Partie E	B –Main d'œuvre (partie variable) 2027							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Partie C	– Pièces, matériaux et équipement spéciaux	(partie varia	ble) 2027					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	22 000 \$	\$			
	GRAND TOTAL				\$			
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.							

# BASE DE PAIEMENT 2027 ÉTABLISSEMENT DONNACONA SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

transport alici/retour metdant le carburant ainsi que tous les cientents mentionnes dans le devis technique.								
Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif				
Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027								
321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512	Chaque	\$	1	\$				
Entretien annuel	•							
Sous TOTAL								
3 –Main d'œuvre (partie variable) 2027								
Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$				
Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	<del>\$</del>				
Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027								
La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$				
		GF	AND TOTAL:	\$				
*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.								
	Description  A - Entretien des génératrices (partie ferme)  321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512  Entretien annuel  B -Main d'œuvre (partie variable) 2027  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).  C - Pièces, matériaux et équipement spéciau  La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	Description  A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027  321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512 Entretien annuel  Chaque  3-Main d'œuvre (partie variable) 2027  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00) et 17h00).  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).  - Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie varia la fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	Description  Unité de mesure  A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027  321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512  Entretien annuel  Chaque  \$  A-Main d'œuvre (partie variable) 2027  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00) et 17h00).  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).  C-Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027  La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.  GR	Description  Unité de mesure  (taxes en sus)  Quantité estimative(*)  A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027  321-02-B-138-GEN01 Caterpillar 3512 Entretien annuel  Chaque  Sous TOTAL  3-Main d'œuvre (partie variable) 2027  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00).  Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).  HR  HR  12  12  14  15  16  17  18  19  19  19  10  10  10  10  10  10  10				



#### **BASE DE PAIEMENT 2027 ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER** SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année: du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

tranopoi	transport and more than the carbarant ainsi que tous les ciernents mentionnes dans le devis teornique.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie A	A - Entretien des génératrices (partie ferme	) 2027					
A.1	368-02-B-138-GEN01 Faguy 1000.0C36R-LSP2-9XRR Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
				Sous TOTAL	\$		
Partie E	3 –Main d'œuvre (partie variable) 2027						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027							
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	50 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL\$						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

### **ÉTABLISSEMENT LA MACAZA**

# SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES

Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

ie trans	le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnes dans le devis técnnique.						
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif		
Partie	Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027						
A.1	352-M03A-GEN01 Kohler 1000REOZMB91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.2	352-D12A-GEN01 Kohler 150REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.3	352-D32-GEN01 Kohler 100REOZJE91 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
A.4	352-D29-GEN01 ONSITE ENERGY 743RSS4288 Entretien annuel	Chaque	\$	1	\$		
				Sous TOTAL	\$		
Partie	B -Main d'œuvre (partie variable) 2027						
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$		
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$		
Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027							
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$		
	GRAND TOTAL:						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.						

# BASE DE PAIEMENT 2027 ÉTABLISSEMENT JOLIETTE SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.

technique.								
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif			
Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027								
A.1	325-000-GEN01 Générac SD0600LG05220D18HPNN Entretien quinquennal	Chaque	\$	1	\$			
	Sous TOTAL							
Partie B	Partie B –Main d'œuvre (partie variable) 2027							
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices durant les heures normales de travail (entre 7h00 et 17h00).	HR	\$	40	\$			
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices en dehors des heures normales de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	\$	12	\$			
Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027								
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	%	20 000 \$	\$			
		\$						
	*Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.							
	. 1							

### ANNEXE C - Exigences en matière d'assurance

### Assurance de responsabilité civile commerciale

- L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance responsabilité civile commerciale d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 \$ par accident ou par incident et suivant le total annuel.
- 2. La police d'assurance responsabilité civile commerciale doit comprendre les éléments suivants :
  - a. Assuré additionnel : Le Canada est désigné comme assuré additionnel, mais seulement en ce qui concerne les responsabilités qui peuvent découler de l'exécution du contrat par l'entrepreneur. L'intérêt du Canada devrait se lire comme suit : Le Canada, représenté par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
  - Blessures corporelles et dommages matériels causés à des tiers découlant des activités de l'entrepreneur.
  - c. Produits et activités complétées : Couverture pour les blessures corporelles et dommages matériels découlant de biens ou de produits fabriqués, vendus, manipulés ou distribués par l'entrepreneur, ou découlant des activités complétées par l'entrepreneur.
  - d. Préjudice personnel : Sans s'y limiter, la couverture doit comprendre la violation de la vie privée, la diffamation verbale ou écrite, l'arrestation illégale, la détention ou l'incarcération et la diffamation.
  - e. Responsabilité réciproque/Séparation des assurés : Sans augmenter la limite de responsabilité, la police doit couvrir toutes les parties assurées dans la pleine mesure de la couverture prévue. De plus, la police doit s'appliquer à chaque assuré de la même manière et dans la même mesure que si une police distincte avait été émise à chacun d'eux.
  - f. Responsabilité contractuelle générale : La police doit, sur une base générale ou par renvoi explicite au contrat, couvrir les obligations assumées en ce qui concerne les dispositions contractuelles.
  - g. Les employés et (s'il y a lieu) les bénévoles doivent être désignés comme assurés additionnels.
  - Responsabilité de l'employeur (ou confirmation que tous les employés sont protégés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) ou par un programme semblable).
  - i. Formule étendue d'assurance contre les dommages, comprenant les activités complétées : Couvre les dommages matériels de manière à inclure certains sinistres qui seraient autrement exclus en vertu de la clause d'exclusion usuelle de garde, de contrôle ou de responsabilité faisant partie d'une police d'assurance type.
  - j. Avis d'annulation : L'entrepreneur fournira à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours avant l'annulation de la police ou tout autre changement à la police d'assurance.
  - k. S'il s'agit d'une police sur la base des réclamations, la couverture doit être valide pour une période minimale de douze (12) mois suivant la fin ou la résiliation du contrat.
  - Responsabilité civile indirecte du propriétaire ou de l'entrepreneur : Couvre les dommages découlant des activités d'un sous-traitant que l'entrepreneur est juridiquement responsable de payer.
  - m. Pollution subite et accidentelle (minimum 120 heures) : Pour protéger l'entrepreneur à l'égard des responsabilités découlant de dommages causés par la pollution accidentelle.



Droits de poursuite : Conformément é l'alinéa 5 d) de la Loi sur le ministère de la Justice, L.R.C. 1993, ch. J-2, art. 1, si une poursuite est intentée par ou contre le Canada et que, indépendamment de la présente clause, l'assureur a le droit d'intervenir en poursuite ou en défense au nom du Canada à titre d'assuré additionnel désigné en vertu de la police d'assurance, l'assureur doit communiquer promptement avec le Procureur général du Canada, par lettre recommandée ou par service de messagerie, avec accusé de réception, pour s'entendre sur les stratégies juridiques.

#### Pour la province de Québec, envoyer à l'adresse suivante :

Directeur Direction du droit des affaires Bureau régional du Québec (Ottawa) Ministère de la Justice 284, rue Wellington, pièce SAT-6042 Ottawa (Ontario) K1A 0H8

#### Pour les autres provinces et territoires, envoyer à l'adresse suivante :

Avocat général principal Section du contentieux des affaires civiles Ministère de la Justice 234, rue Wellington, Tour de l'Est Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Une copie de cette lettre doit être envoyée à l'autorité contractante à titre d'information. Le Canada se réserve le droit d'intervenir en codéfense dans toute poursuite intentée contre le Canada. Le Canada assumera tous les frais liés à cette codéfense. Si le Canada décide de participer à sa défense en cas de poursuite intentée contre lui et qu'il n'est pas d'accord avec un règlement proposé et accepté par l'assureur de l'entrepreneur et les plaignants qui aurait pour effet de donner lieu à un règlement ou au rejet de l'action intentée contre le Canada, ce dernier sera responsable envers l'assureur de l'entrepreneur pour toute différence entre le montant du règlement proposé et la somme adjugée ou payée en fin de compte (coûts et intérêts compris) au nom du Canada.